

COMENTARIOS

El escepticismo limitado y la guerra y la paz

No hay que decir que un escéptico y un optimista pueden amar un mismo objetivo. La diferencia entre estos es triba en que el primero no tiene fe en que aquél se realice, al contrario del segundo que no experimenta la menor duda que ha de conquistarse a pesar de los obstáculos e impedimentos.

Esto es lo que ocurre con mi querido amigo Taltavull y un servidor de ustedes. Yo amo la causa de la paz; pero la considero lejana, muy lejana, por razones que más adelante se explicarán, y tampoco la reducción de armamentos me inspira confianza en el sentido de que no creo aseguren la paz. Mi compañero, alma optimista, discrepa, con perfecto derecho, y cree firmemente, sin el menor asomo de duda, que se camina hacia esa paz tan manoseada y sonada en el ámbito del mundo, y acepta también que una reducción de armamentos es un paso hacia ella.

La limitación de los armamentos, leyendo las últimas noticias que traen los periódicos, afirma mi escepticismo respecto de esa medida. La conferencia de Londres está fracasada o casi fracasada. No se ve sinceridad por parte de las potencias que llevan el tinglado de ese asunto; se nota el espíritu de hegemonía sobreponerse: ningún Estado se aviene ni está conforme en perder su supremacía. Bonito papel hace el tema de la paz entre los hilos de las argucias diplomáticas. Sinceramente, paseando la vista sobre ese panorama de falsedades, en donde se juega al escondite con una materia de tan vital trascendencia, no me es posible ser optimista ni creo que la reducción naval, con esas mañas que se dan los representantes políticos, sea un feliz acuerdo que dé lugar a la paz, o que no la interrumpa con el tiempo.

Es imposible hacer afirmaciones absolutas en una cuestión como la de la paz universal; cuestión que puede tener una longevidad de milenios de años. El campo de las posibilidades, como dice Chilon, es ilimitado. Mas lo es tanto en un sentido favorable como en el desfavorable. Puede ocurrir que la paz, después del experimento de esa última y monstruosa guerra de 1914-18, se eternice, o que sobrevengan nuevas hecatombes entre los Estados. No puede decirse, por ejemplo, que mientras haya mundo habrá guerras, o que no las habrá jamás en el planeta. Sería necio afirmar en ese sentido, porque para ello sería preciso que fuese eterna nuestra vida o tuviese superior duración que el mundo mismo, para alcanzar y otrear a las gentes la verdad de una de las dos proposiciones expuestas.

Lo que sí puede suponerse, apelando al juicio de la Historia, es que aún no ha llegado el momento decisivo de que la paz sea el huésped universal del mundo. A mí me parece que la guerra última, como algunos espíritus soñadores han proclamado, no será el final de las contiendas internacionales. Aquí cito y limito mi escepticismo sobre la paz. Sobre lo que ocurrirá en el transcurso de los tiempos y las edades nadie puede decir nada en concreto. Nada se puede afirmar en absoluto, teniendo en cuenta que las instituciones humanas, a semejanza de los cuerpos vivos, como tan sutilmente afirma Taine, se hacen y se deshacen por sus propias fuerzas.

Al decir que sospecho que la guerra de 1914-18 no será la última, me fijo en una cosa solamente; en que la sociedad ha alcanzado el estado de la beatitud y de concordia necesario para que la paz presente no pueda quebrantarse con las nuevas reyertas guerreras. Si fuera posible que la paz se eternizase, que esa paz que gozamos no se empañase con la sangre de nuevas luchas, hablaríamos de contentamiento con que el estado

actual de la sociedad, su forma social, sus instituciones, su economía, fuesen eternos. Mas como yo presumo que esa transformación social irá fermentándose, y teniendo en cuenta que las evoluciones sociales no se siguen sin grandes violencias ni cataclismos históricos, no puedo creer que la guerra europea sea la guerra póstuma del mundo. De ahí que si he de creer en la evolución hasta el estado social perfecto, no puedo aceptar que la conflagración de 1914-18 sea el fin de las luchas de los Estados. De ahí también que si lo aceptase no podría creer en la transformación de la sociedad. Este es el dilema que se ha puesto ante mis ojos cada vez que he meditado sobre el tema de la paz.

Ahora si me dicen: entre Vico, que limita el progreso humano, y Herder, que afirma que éste camina siempre hacia la perfección infinitamente, yo soy partidario de este último. Mas ya he dicho que esa evolución progresiva, no se ha hecho ni se hace sin ser seguida de grandes hecatombes históricas. De ahí que repita que no puedo aceptar que la guerra grande sea la última.

Cada cambio de forma de gobierno o social ha producido grandes trastornos. En el siglo I de nuestra era, el mundo parecía que había hallado la paz y el orden con la monarquía, y esta institución no fué realmente otra cosa que el origen de su decadencia al par que del desorden. Cuatrocientos años bastaron para que el Imperio Romano se hallase extenuado, privado de fuerzas, aniquilado completamente, imposibilitado para detener a los bárbaros. Durante quinientos años continuaron haciendo presa de ese vasto Estado, que el mundo moderno admira como un coloso en el arte de la política y de la guerra. En el siglo X se acababan esas oleadas humanas que no encontraron los diques de la energía para detenerlas, y esos jefes bárbaros se transforman en señores feudales; ya tenemos la Edad Media. Este cambio ha costado millones de vidas humanas.

Pero como el mundo continúa transformándose, la paz no ha llegado. Porque de lo contrario no habría evolución. Entre esos señores feudales que explotan miserablemente a los hombres, los hay unos de más pujantes que los otros, y estos se hacen la guerra y conquistan castillos y ensanchan sus Estados, hasta que poco a poco establecen una administración y se hacen nombrar reyes. En el siglo XV, los barones, que en anteriores épocas fueron señores feudales, son ahora oficiales de esos Reyes y en el XVII son sus cortesanos; es el establecimiento de la monarquía que también ha costado muchas vidas e innumerables guerras.

En el XVIII, el cambio de la monarquía por la República produce una revolución. La francesa. En el XVII, la Reforma religiosa; su introducción produjo la Revolución Inglesa, y también dió lugar a la guerra de los Treinta Años, que en realidad era una lucha religiosa.

No se siguen, pues, como demuestra la Historia, las evoluciones sin grandes explosiones guerreras o sociales. De ahí, en conclusión, mi escepticismo, que es el de no aceptar que la Guerra Europea haya de ser la última que habrá visto el mundo. Porque si en realidad fuese así, habríamos de creer con Vico que el progreso humano es limitado. Yo prefiero ser partidario de Herder y creer en la evolución hacia la perfección humana, aunque ella haya de costar algunos cientos de años de guerras y trastornos sociales. Mejor si fuera sin esto; pero la Historia no nos da otra razón.

C. PONS CATALA

BIBLIOGRAFIA MENORQUINA

Consideraciones menorquinas sobre la reconquista de Mallorca

El señor don José Cotrina, Bibliotecario del Ateneo Científico, Literario y Artístico, de nuestra ciudad, ha leído el escrito de publicar en un folleto el notable discurso que había leído en la sesión inaugural del curso de 1929-1930, en el mismo Ateneo, el día 8 de noviembre último.

No vamos a repetir los merecidos elogios que dedicamos al autor y al discurso en la reseña de aquel importante acto cultural; pero sí queremos hacer notar la oportunidad de la contribución menorquina a la celebración del séptimo centenario de la reconquista de Mallorca por las armas cristianas.

Nadie tan indicado para esta labor patriótica y de confraternidad, como el señor Cotrina, valenciano por su nacimiento, estudio y admirador de Mallorca y al que los menorquines consideramos como uno de los nuestros, por el amor que ha demostrado a nuestra isla y por sus trabajos literarios y de investigación histórica a ella consagrados.

Aunque el rey Jaime I, llamado el Conquistador, no se apoderó de Menorca, que fué conquistada en 1287 por el rey Alonso III, sin embargo, con la conquista de Valencia y de Mallorca quedó el poder mahometano tan quebrantado, que bien podemos decir que la incorporación de la tierra menorquina a la Confederación Catalana-Aragonesa es obra de aquel gran rey, Jaime I, del que los moros de Menorca vinieron a ser tributarios.

Al completarse la reconquista por Alonso III, fué poblada Menorca por catalanes, lo mismo que lo habían sido Mallorca y Valencia, de modo que todos, catalanes, valencianos, mallorquines y menorquines eran y somos hermanos por la sangre, por la lengua y por las costumbres y tradiciones, aunque nuestra isla sufriera más adelante otras demoliciones, que le dieran al vez prosperidad económica, pero que no hicieron mella en su espíritu ni lograron cambiar el carácter de sus habitantes.

De las glorias de Cataluña y de Valencia y de Mallorca nos corresponde una parte fraternal; y es justo que participemos en ellas y las celebremos; por esto merece plenamente la labor del señor Cotrina, al aportar la contribución menorquina a la conmemoración de la Conquista de Mallorca que fué celebrada con grandes solemnidades en la vecina Isla durante el año próximo pasado.

Al agradecerle que haya cumplido en nombre de todos esta obligación, también hemos de mostrarnos complacidos por el propósito que manifiesta de continuar sus trabajos para llevar la historia de nuestra isla a la preclara que es la de los verdaderos historiadores.

No está falta la historia de Menorca de cultivadores beneméritos; basta citar los Remis, Oleo, Rindavets, Benejam, Hernández y algunos otros.

Entre ellos ocupa ya un lugar honroso el señor Cotrina y aún podemos esperar mucho de su laboriosidad, de su inteligencia y de su bien acreditado menorquinismo.

CONSIDERACIONES

La liga laica

No hace muchos días quedó constituida en Madrid una agrupación eminentemente laica, la cual tiene por objeto llegar a la absoluta efectividad de lo que se previene en el artículo 11 de la Constitución.

En diferentes ocasiones habíase iniciado la formación de una entidad como la que nos referimos; pero sea por falta de voluntad, por inconvenientes o lo que sea, lo cierto es que quedaba sin llevarse a la práctica proyección de tanta trascendencia como es el de agrupar a cuantos se hallan emancipados de la religión del estado y desean ver respetados sus derechos que el mismo estado les confiere.

No se trata de una cuestión cualquiera y más en un país como España en que se hace necesario que las leyes queden bien sentadas y aclaradas si no quieren verse interpretadas, aun las más claras, de mil diferentes formas.

Por ello hoy podemos darnos por muy satisfechos y al mismo tiempo prepararnos cuantos simpatizamos con la finalidad de la novel agrupación para prestarle nuestro concurso y el calor de nuestro entusiasmo a fin de llegar a la meta de las aspiraciones de los iniciadores de la misma.

Figuras de tanto relieve entre la Intelectualidad madrileña como son el Ilustre Cossío, Margarita Nelken, Alvaro de Albornoz, Arquistain y muchos otros, son los que incen-

sablemente han trabajado para la constitución de la liga laica a la que nos referimos y que llevará a la práctica iniciativas de tanto valor y trascendencia como la expuesta por el admirable escritor Luis Araquistain.

El problema religioso ha llegado a revestirse en nuestra nación, caracteres verdaderamente alarmantes y seguramente no sería exageración decir que muchos de los problemas planteados tienen una relación muy directa con el mismo.

En la vigente constitución queda debidamente sentada la libertad que tiene todo ciudadano de profesar las creencias que estén más de acuerdo con su manera de sentir y de pensar. Pero ese reconocimiento de libertad de conciencia queda anulado completamente en la práctica.

En los establecimientos penitenciarios existen individuos que gozan de los mismos derechos que los demás ciudadanos y a los cuales no es lícito someterlos a prácticas de una religión que no profesan.

Es lógicamente igualmente forzoso a los militares asistir a actos religiosos que no están de acuerdo con sus creencias, como tampoco es justo y razonable que admitiéndose el derecho a profesar cualquiera de las religiones existentes, en los establecimientos públicos de enseñanza, solamente es obligatorio la enseñanza de una de ellas.

Lo natural sería establecer una asignatura especial de religiones en la que se dieran nociones de todas ellas sin excepción.

Como puede verse en la pretendida libertad de conciencia que en la letra figura en nuestras leyes como una conquista del liberalismo, resulta en la práctica de una nulidad manifiesta. Y así seguiría siendo el interés de los que esa libertad sea respetada si no nos agrupamos con el objeto de hacer valer nuestro derecho ciudadano y exijamos las leyes complementarias que sea preciso para obtener una garantía del respeto a tales leyes con todas sus consecuencias.

Hoy ya es bien notorio que en nuestra nación formamos un grupo de mucha consideración los que vivimos apartados de todo convencionalismo religioso; pero por ello mismo es que es más necesario constituir un organismo que sea la representación de nuestra fuerza y recabe el respeto debido a nuestros derechos que sólo tenemos reconocidos a medias.

Ahora procuremos todos que una iniciativa de tanto valor no muera por falta del calor que estamos obligados a prestarle todos.

RALEIGH

LOS PROGRESOS DE LA CIENCIA

Desde Génova Marconi enciende las luces de Sidney

Sidney 26.—El famoso inventor Marconi ha hecho con gran éxito un experimento que seguramente ha de causar gran sensación en los centros científicos mundiales.

El experimento ha consistido en encender la iluminación de la Exposición electrotécnica de Sidney, desde el yate «Electra», propiedad de Marconi, que se encontraba anclado en el puerto de Génova.

Las señales lanzadas en Génova fueron recibidas en Dorchester (Inglaterra), y desde Grimsby transmitidas por telegrafía sin hilos a Australia, siendo captadas luego en Victoria y desde este punto telegráficas a la casa municipal de Sidney, encendiéndose inmediatamente las 5 000 lámparas eléctricas de la Exposición.

Algunos periodistas han comunicado también por telegrafía sin hilos con varios de sus colegas italianos que se hallaban a bordo del «Electra».

De Alayor

Defunciones

El día veintidós del actual dejó de existir a la edad de 77 años don Domingo Pons Villalonga, el cual habitaba en la calle del Marqués, número 2.

También el mismo día falleció doña Isabel Carreras Salom, la cual vivía en el Hospital Civil. Contaba 80 años de edad. Regaban las respectivas familias nuestro pésame.

Junta del Censo

El día 27 quedó constituida la Junta Municipal del Censo de esta ciudad en la forma siguiente:

Presidente

Don Pedro Castell Riu-Javars, Juez Municipal.

Vice-Presidente Primero

Don Vicente Petrus Villalonga, mayor contribuyente, por inmuebles, cultivo y ganadería.

Vice-Presidente Segundo

Don Lorenzo Pons Cavalier, concejal de mayor número de votos.

Vocales Titulares

Don Martín Timoner Vinent, contribuyente por inmuebles, cultivo y ganadería; don Juan Sintes Vidal y don José Sans Triay, por industria e impuesto de utilidades; don Juan Pons Serra, ex Juez municipal, por orden de antigüedad, y don Pedro Sans Pons, de la Junta del Censo del Trabajo.

Vocales Suplentes

Don José Domingo Paig y don Lorenzo Villalonga Febrer, contribuyentes por inmuebles, cultivo y ganadería; don Jaime Timoner Pons y don Patricio Pons Mercader, contribuyentes por industria e impuesto de utilidades; don Juan Sintes Marín, concejal que sigue al de mayor número de votos, y don Rafael Petrus Villalonga, de la Junta del Censo del Trabajo.

Secretario

Don Miguel Pons Triay, que lo es del Juzgado Municipal.

En favor de la amnistía

Las sociedades «Círculo Democrático y Republicano» e «Instrucción Popular» han remitido sendos telegramas al presidente del Gobierno solicitando sea concedida una amplia amnistía por los delitos políticos y sociales.

Van y vienen

Uno de estos días emprenderá viaje hacia Buenos Aires nuestro buen amigo don Rafael Petrus Orfila. Conocedor de aquel país del cual regresó no hace mucho tiempo no hay que dudar hallará el trabajo del cual va en busca.

Nos comunicó que en su nombre se despedimos de los muchos amigos que cuenta en la isla.

Procedente de Buenos Aires llegó hace unos días a nuestro pueblo don Lorenzo Mercader-Sans y esposa, que durante algunos años han resido en la bella capital Argentina.

Sean bien llegados

M.

Se necesita

Un cortador forros piel, un muchacho y una muchacha. Informes, Gracia 20.

OBRA SENSACIONAL

G. MARAÑÓN

La evolución de la sexualidad y los estados intersexuales (SEGUNDA EDICION)

Precio: DIEZ PESETAS

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Crónica local y general

LIBROS

Últimas novedades literarias y científicas

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Pro Baroja. Los pilotos de altura	5'00
La Estrella del Capitán	
Chimista	5'00
Marlo Verdagner. Rasputin	2'50
Marcelino Domingo. Libertad y Autoridad	7'50
Francisco Villanueva. El momento constitucional	5'00
Valentín de Pedro. 24 horas fuera del colegio	5'00
Cóncha Espina. Siete rayos de sol.	5'00
E. Gímenez Caballero. Circuito imprevisto	5'75
Benjamín Ferrás. Salón de estío	5'75
Ramón Gómez de la Serna. Guerras	4'00
Manuel Azaña. El jardín de los frailes	5'00
Azorín. Teatro	5'00
Eugenio D. Ors. Cuando ya esté tranquilo	5'00
Havelock Ellis. El rezo en la civilización	15'00
F. Ossendowski. Lenin	8'00
Ludwig Renn. Guerra (Diario de un soldado alemán)	5'00
Relyh y Panietseff. La República de los vagabundos	6'00
Edger Wallace. El hombre de Marrocos	5'00
James Oliver Curwood. El Cazador Negro	3'50
Edmór Gijona. Las Vislitas de Isabel	5'00
P. C. Wren. El salario de la virtud	5'00
Emy Rock. El Chico de Papá	5'00

Justicia municipal

Han solicitado cargos de justicia municipal en esta isla los señores que seguidamente se mencionan:

ALAYOR
Juez, don Pedro Castell Rindavets.
Juez Sapiente, don Rafael Sintes Pons.

MAHÓN
Juez, don Luis Viquey Manguile.
Juez, don Antonio Vidal Vilallonga.
Juez, don Carlos Moyas Suret.
Fiscal, don Carlos Moyas Suret.

SAN LUIS
Juez, don Pedro Cardona Tudarf.
Juez Sapiente, don Francisco Portella Roi ger.
Fiscal, don Francisco Orfila Pons.

El estribillo del orden

De la reseña de una entrevista con un intelectual:

—¿Quiere usted decirme el alcance social que a su juicio tiene la labor realizada?

—La obra de paz, de construcción, que hemos realizado los amigos de Cataluña y nosotros ha sido una de tantas inquietudes y rebeldías de gentes «enemigas del orden», según el léxico dictatorial, que, por desgracia, aun persiste, si no en el lenguaje en el pensamiento de muchos. Y ahora se ha visto que los desordenados y rebeldes éramos los que creábamos el orden verdadero y que los mantenedores de lo que se llamaba «el orden» hubieran deshecho, si les deján, los fundamentos de toda posible paz social.

Toma de posesión

El jefe Militar de esta Base Naval nos ha favorecido con un cortejo B. L. M. en el que nos participa haberse posesionado del mando que mercedamente le ha confiado el Gobierno y nos honra con su ofrecimiento tan to oficial como particularmente.

A nuestra vez, con sincera reciprocidad, tenemos el honor de saludar al digno capitán de fragata don José Barrera Castañeda y al agradecerle la deferencia nos es grato testificarle nuestro ofrecimiento, así en el terreno periodístico, como en el particular.

Juventud Republicana

La excursión del domingo

Grandioso ha sido el éxito de la excursión a Aie-ufar, llevado a cabo el domingo por la sociedad. Al éxito lo esperábamos, pues ya sabíamos de antemano que nuestros adeptos saben corresponder como se debe en aquellas cosas que lo mismo tienden a darse de su ideal como a las que representan la salud del cuerpo. Pero hemos de confesar que no creíamos que este éxito fuese tan colmado, tan ruidoso, tan fastuoso como el que hemos logrado.

Estas fiestas están llenas de simpatía; las realizan esas numerosas familias que simpatizan con nuestros ideales, que tienen su razón en nuestro período.

Animadas por esa juventud, que ya siente latir el fuego de un ideal, esas fiestas representan el símbolo de las primavera floridas, cuyas semillas se siebran en mayo y se recogen sus frutos en Agosto. Enanchan el espíritu, porque en verdad esos jóvenes representan la esperanza de un robusto y lujoso porvenir.

Podemos confesar que nuestro ideal está alto, muy alto; que nuestro partido es robusto, muy robusto; que no es sólo el valor del presente lo que está asegurado, sino el valor de lo porvenir. A los viejos que cultivan nuestro ideal, les viene a suceder una juventud briosa, llena de entusiasmo, de fe en la idea que cultivan y que llevan en los repliegues de su alma.

En esta fiesta hemos podido apreciar la cultura, la educación, el civismo de nuestros estimados correligionarios. Y aunque ya tenemos pleno conocimiento de ello, hemos de agradecerlo sinceramente, efusivamente, porque saben poner muy alto el pabellón que tan dignamente representan.

No será la última esta fiesta que ha dado pábulos a la emoción, a la expansión, a la alegría de sentir la libertad del campo, que es la mañana de las libertades. Estas fiestas representan la salud; llevan a los pulmones el aire oxigenado de la campiña y hacen penetrar en nuestro espíritu el optimismo de la alegría de vivir.

Gracias, estimados correligionarios, gracias; os lo repetimos con toda la sinceridad que sabemos sentir; os sabemos comportar como verdaderos ciudadanos, y lo sabemos demostrar a nuestro pueblo, que en la mayor parte representa.

LA JUNTA DIRECTIVA

Libros de rigurosa actualidad

J. Sánchez Guerra

Al servicio de España
Con el manifiesto que lanzó al país al emigrarse y el discurso pronunciado en el Teatro de la Zarzuela el 27 de febrero último.
Precio: CINCO PESETAS

Francisco Villanueva

La dictadura militar
(II tomo de Obstáculos tradicionales).
Este libro es la crónica de la oposición y de la represión directorial. En ella culmina la rehabilitación de DON SAN TIAGO ALBA y los fusilamientos de Vera de Bidasoa, entre otros episodios interesantes.
Precio: CINCO PESETAS

Luis Araquistáin

El ocaso de un régimen
Precio: CINCO PESETAS

EVANGELINA
por la admirable pareja de «Ramona» DOLORES DEL RIO y ROLAND DREW

La mujer ligera

¡El éxito del año! ¡La película magnal!

VEALA EL JUEVES EN EL TRIANON

Contestación obligada

Hemos recibido una carta inserta por nuestro amigo don Pedro Pons, delegado del Mahón F. C. el cual solicita que sea incluido «Selección» el equipo compuesto con jugadores del C. S. España y de la Unión Sportiva.

Un exceso, muy honorable, de susceptibilidad alentado por cierta manía persecutoria ha dictado esa reclamación. Aquí no se procura en ningún caso, empujar los honorarios resultados del equipo azul-grana, que celebráramos pudieran alcanzar las más altas glorias deportivas.

Lo ocurrido en este caso es que creemos que se abusa mucho, en fútbol, de la palabra «selección» dando tal calificativo a combinados que no lo merecen.

Más esa reclamación evidencia una susceptibilidad, que, deportivamente, si es mantenida en otros terrenos, habrá de enaltecerse en grado sumo.

Sin embargo, hubiera sido muy sensato esperar la reseña del próximo partido, en el cual se definirán los términos de formación, y si entonces nos hubiésemos olvidado de la palabra mixto, su razón hubiera sido evidente. Lamentable es que esta intervención, haya de restar confianza a nuestra imparcialidad.

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Alayor, ha sido denunciado un vecino de San Clemente por circular con una bicicleta por la izquierda de la carretera infringiendo el artículo 65 (a) del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Pastillas Vichy - État
a base de SAL VICHY-ÉTAT curan los trastornos digestivos, los dolores de estómago, las afecciones y placetas de los fumadores; aceptizan el aliento, calman la tos, etc.

Exportación de queso
Durante el mes de marzo se han exportado en este puerto para Palma y la península, 2.144 cajas con 64.520 kilos peso neto de queso del país.

La mujer ligera

La chica de la suerte
SOLO MIÉRCOLES en el VICTORIA

Información militar

SERVICIOS PARA ESTE MES.—El servicio médico de plaza durante el mes de abril, se prestará en la forma siguiente:

En Mahón, el Teniente Médico con destino en el Grupo de Ingenieros de Menorca, don Enrique Obregón Fernández, que tiene su domicilio en la calle de Prieto y Caules número 6.

En la fortaleza de Isabel II, el Capitán Médico del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca, don Manuel Aranda Rojas, con domicilio en la calle de la Iglesia número 26.

En Villa Carlos y San Felipe, el Capitán Médico del citado Regimiento de Artillería, don José Riera Pons, domiciliado en Portal de Mar número 15.

El despacho de medicamentos en la Farmacia Militar, tendrá lugar de 8'30 a 12'30 y de 15 a 19.

La conducción de enfermos y personal al Hospital Militar, se efectuará a las 9'30 y a las 16 por la lancha automóvil de dicho Establecimiento.

Queda nombrado Oficial de Transmisiones para el mes de abril, el Alférez (E. R.) del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca, don Miguel Quejgas Monserrat.

Herraje para el ganado de Sanidad, un herrador del Grupo de Ingenieros de Menorca y para el afeco a este Gobierno Militar, otro del Regimiento de Infantería de Mahón número 62.

El toque de oración durante el repetido mes de abril, se dará a las 18'25.

MANDO.—Llegado a esta Plaza, se hizo cargo nuevamente, con carácter accidental, del mando de la misma el coronel don Jaime Vidal, cesando en dicho cometido el Coronel de la Comandancia de Ingenieros Excmo. Señor don Miguel Domíngue Mir, que lo desempeñaba con igual carácter.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Comandante del Infantería don Francisco López.
Imaginería. Comandante de Artillería don Roberto Adame.
Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos.
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

La senda del 98

Procidente de Barcelona y Alcudia, llega ron ayer en el vapor «Monte Toro» 18 pasajeros, entre ellos el industrial nuestro amigo don Bernardino Coll Cardona, el coronel de Infantería don Jaime Vidal Vilallonga, el capitán de cuerpo jurídico don Policarpo Pascual Fontcuberta y el teniente de artillería don Leopoldo Canut Costa.

SE RECONOCE

que el VITAMIN FRUIT PURÉ de la Casa Santiveri, S. A., es superior al mejor puré. Venia en comestibles y farmacias, Colmado Cavalier, calle Carlos III, La Palma, y S. Fiorit.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo traigo ayer de Barcelona y Alcudia 59 toneladas de cerza, entre ellas 20 bocoyes de vino común, 500 sacos con cemento, 155 con maíz, 21 fardos algodón hilado, 50 con bacalao, 5 barriles con aceite de oliva, 6 con cerveza, 22 cajas con jabón común, licor y otras mercancías. De Alcudia habia 148 balas de paja y 10 fardos escobas.

NUESTROS MERCADOS

Con 865 kilogramos de pescado nuestra plaza ha sido hoy bien servida.
De Fornells habia 144 kilogramos.
De Villa-Carlos, 86 id.
De Ciudadela, 220 id.
De Mahón, 415 id.
La mayor parte de aportaciones de Ciudadela y Mahón procedían de la pesca de las barcas del bou.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudación de impuestos municipales

Se avisa a los señores propietarios de las casas enclavadas en las calles de Prieto y Caules (en el trozo comprendido entre las calles de Cardona y Orfila y de Ciudadela) y de San Juan (desde la calle de Pi y Margall hasta la de San Carlos), que el pago de la contribución especial, a razón de 5 pesetas por metro lineal de fachada, a que están sujetos los mismos, con motivo de la renovación del afirmado de las mencionadas calles, deberán realizarse en estas oficinas municipales antes del día 20 del actual mes.

Mahón 1 de abril de 1930.—El Recaudador, G. Pons.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Se convoca Junta General extraordinaria para el martes, día 1.º de abril, a las nueve de la noche en el local social, para tratar del horario de verano en vista del acuerdo del Gobierno de no alterar este año la hora normal.
El Presidente, D. Estrada.

Carbón de Cok
Lo mejor para cocinas económicas por sus calorías y lo más barato.
Pruébelo y compare con los otros combustibles.
Servicio a domicilio.
Para encargos, Plaza España, 30.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 5 DE ABRIL DE 1930 8'45 tarde. Quinteto

Evelyn Brent
la admirable y hermosa artista triunfará en la bellísima comedia americana

La que odiaba a los hombres
Le secundan BERT LYTELL y otros.
Plata y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40.

Pronto —EVANGELINA por Dolores del Río. La mejor obra de por Emil Jennings EL PECADO DE LOS PADRES. EL PAN NUESTRO DE CADA DIA. EL SEDUCTOR. EL LOBO DE WALL-STREET.

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DIA 2 ABRIL. A las 6 y 9 1/2. SESIONES SELECTAS
Tarde: QUINTETO. But. 50. Paseo. 1'50. Gral. 0'35. Noche: ENTRADA UNICA 0'50 cts.
ESTRENO Y UNICO DIA de la preciosidad cinematográfica, marca METRO-GOLDWIN:

La chica de la suerte
Supernovela de lujo por NORMA SEARHER y JONY McBROWN el galán de VIRGENES MODERNAS.
Sábado: La película de más coste de la temporada, el film mundial:

TRAFALGAR

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 1 ABRIL a las 6 Butaca 40. General 50
ULTIMO DIA de la magistral película del año de la casa UFA, titulada:

ASFALTO

Con procedimientos técnicos jamás apreciados. Con escenas jamás sospechadas. Con interpretaciones insuperables. Con primeros planos de mano maestra. Con un arte nuevo de hacer películas. Interpretación de GUSTAV PROEBLICH y BETTY AMANN.
Sábado: HAMP. Gran creación de WILLY FRISTCH y JENY JUGO.
Pronto: LA SENDA DEL 98. La obra más grande «Metz-Goldwin-Mayer» (GRAN ESTRENO)

TRIANON

JUEVES DIA 5 ABRIL. A las 6. GRAN SESION DE MODA
¡El mayor acontecimiento extraordinario de la temporada!!

Greta Garbo, John Gilbert y Lewis Stone
el triunvirato artístico más formidable de la pantalla, será presentado en la colosal obra de costumbres de la alta sociedad londinense, titulada:

La mujer ligera

Estupendísima realización sentimental, producción NON PLUS ULTRA de la marca METRO GOLDWIN, realizada con derroche de técnica moderna, por el gran director CLARENCE BROWN, director de EL DEMONIO Y LA CARNE.
¡JAMAS la pantalla del TRIANON habrá reflejado una película de tan alto prestigio.
Acuda V. el jueves a verla, pues el domingo el público asaltará la taquilla

Precios: Palcos platea ptas. 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y asiento 0'50.
Entrada general 0'35. Media entrada 0'20.
Próxima semana: EL ENEMIGO por LILIAN GIS y RALPH FORBES.

CRISIS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13. Mahón

EL BARATO

La casa mejor surtida en Camisería

Camisa Percal 4'95

ALQUILER DE PIANOS

Desde GINCO pesetas mensuales en la casa

Manolo Cardona

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agencia general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Velos y mantillas

Novísimo surtido a precios incompetibles

EN LA SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novidades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

- | | |
|--|------|
| Quintiliano Saldaña - Siete ensayos sobre sociología sexual | 5'00 |
| Adrián del Rey - El hechizo de Barcelona | 5'00 |
| Cuido de Verona - Una aventura de amor en Teherán | 5'00 |
| E. Rodríguez Mendoza - Remansos del tiempo | 5'00 |
| Luis de Oteyza - El tapiz mágico | 5'00 |
| Manuel Chaves Nogales - Un pequeño burgués en la Rusia roja | 5'00 |
| Stendhal - Armancia | 5'00 |
| Iouri Bezounev - Mis ventiseis prisiones | 5'00 |
| E. Fombona - El modernismo y los poetas modernistas | 5'00 |
| R. Martínez de la Riva - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas | 5'00 |
| L. Saldaña - El momento de España - Ensayos de Sociología política | 6'00 |
| Adolfo Salazar - Música y músicos de hoy | 6'00 |
| «Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea» | 6'00 |
| F. Dostoiéwskii - El bufón, el burgués y otros ensayos | 3'50 |
| E. Kistmaechers - El señor Dupont chófer | 3'50 |
| Gorki - En la cárcel | 3'00 |
| A. Strindberg - Cinco dramas en un acto | 4'00 |
| J. P. Jacobsen - Realidad y ensueño | 4'00 |
| Aurora Caceres (Evangelina) - La princesa Suma Tica | 4'00 |
| Eusebio de Gorbea - Los que no perdonan | 3'50 |

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos a partir de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas sillográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de abril de las Deudas del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Letras de cristal decorativas HISPANIA

brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas. Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa** CALLE NUEVA

Cabos sueltos Banco de Menorca

«De Heraldo de Madrid»
Secuestro de la correspondencia.
Aumento extraordinario en las contribuciones. Encarcelamientos por una sencilla charla de café.
Grandes negocios, como el salto de Alberche.
Insultos cotidianos a los intelectuales.

Los actos vergonzosos de los fines a la dictadura, saliendo de compareas, haciendo de delatores y hasta de celosinas de quienes les echaban el mendrugo. No pueden perdonarse. Fueron muchas las personas honradas a quienes perjudicaron e injuriaron por servir al amo.

Por una cuestión de decoro político hay que ser inexorable con los que colaboraron con la dictadura. Ya que no se deciden al os trecismo voluntario, hay que imponérselo. Al decidirse por la Dictadura escogieron de una vez para siempre, y es justo que ahora sufran las consecuencias.

Las garantías constitucionales (seguridad personal, inviolabilidad de domicilio, derecho de residencia y libertades de imprenta, reunión y asociación) no podrán suspenderse sino temporalmente, por medio de una ley y en circunstancias extraordinarias.

Hemos combatido sin descanso ni tregua desde el 15 de septiembre a la Dictadura del general Primo de Rivera. De la misma manera seguiremos combatiendo a todo régimen ilegal, venga de donde viniere.

PUBLICACIONES ECONOMICAS

Libros de autores conocidos que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

- | | |
|--|------|
| A. Palacio Valdés. La Aldea perdida. | 1'50 |
| Rafael López de Haro. Un hombre visto por dentro | 1'50 |
| Pío Baroja. La busca | 1'50 |
| José Francés. La mujer de nadle | 1'50 |
| W. Fernández Flórez. Volvete | 1'50 |
| Remón Gómez de la Serna. Cielandia | 1'50 |
| Gilberto Díez Cansejo. El sobrel blanco | 1'50 |
| Juan F. Muñoz y Pabón. Justa y Rufina | 1'50 |
| Paul de Roch. Gustayo el Calavera | 1'50 |
| Berta Kuck. Yo... no era yo | 1'50 |
| Alberio Juega. El capitán «Malacencia» | 2'00 |

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: Cinco pesetas. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

Necesario para los talleres y fábricas

- | | |
|---|------|
| Código del Trabajo. | 5'00 |
| Libro de visitas para la inspección del Trabajo | 1'25 |
| Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. | 0'50 |
| Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños | 0'60 |
- Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)
Letra de R. Román, música de Mary Beltrán
Precio del libro: DOS PESETAS
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Bolsa de Barcelona de 31 marzo de 1931

Franco cheque	51 60
Libras id	59 14
Dollars id	8 42 5
Liras id	42 25
Interior serie A.	75 30
id id B.	75 30
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 00
id id B 1920.	92 00
Exterior serie A	86 30
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922.	900 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	88 50
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	88 50
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	111 00
id Alicante id	104 00
id Andalucía id	00 00
id Orense id	00 00
id Colonias id	107 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 31 marzo de 1931

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 50
id id B, 1920	92 00
Interior 4 p 100 A	75 75
id id B	75 30
Amortizable 5 p 100 A, 1917	88 50
id id B, 1917	00 00
id 5 por 100 A, 1927	101 70
libre id 5 por 1000 B, 1927	101 50
Exterior 4 p 100 A	86 20
id id B	85 70
Obligaciones Norte Prioridad	75 15
Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca	69 15
Alicantes 2.ª serie fijo	00 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	97 75
id id id 5 p 100	108 20
id id id 6 p 100	108 20
Franco cheque París	51 60
Liras id Roma	42 25
Dollars id New-York	8 42 5
Liras id Londres	39 14
Reichmarks id Berlín	1925

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	155 00
Onzas y sus fracciones	155 00
Isabelinas	156 00

COOTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100
id id 6% E 1916	100
id id 5% E 1921	100
Empto. 100 000 pes.	100
Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100
Empto. 45 000 pes.	100
Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100
id id 6% E 1927	100
libre Impuestos.	100 100
libre Impuestos.	100 100
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 111
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. al 6% libre de impuestos	100 100
Acciones Banco de Menorca.	10
Banco de Ferrerías.	50 75
Crédito Mercantil de Menorca	50 75
Acciones Sociedad General de Alambrado	5 71

servaríó horas deliciosas y hasta... a fe, mfa, he sido testigo de escenas, cuyo impudor habrían hecho ruborizar al señor mayor.

—¿Qué queréis decir?

—Que dentro de algunos meses monseñor Luis vendrá, sin duda la felicidad de ser padre.

Estas palabras produjeron tal efecto en el gobernador y en Rosargés, que los dos miraron a su interlocutor con los ojos dilatados por la sorpresa.

—Monseñor —añadió Gniafon, echándose a reír— esto no es lo más cómico del asunto.

—¡Es imposible! —balbuceó el gobernador asombrado;— explicaos, ¿qué hace falta?

—Nada más sencillo. Para ello, ¿qué hace falta? Un hombre y una mujer. Al hombre ya lo conocéis; y en cuanto a la mujer, es Juanón, el carcelero, o, mejor dicho, la hermosa y tierna Ivona, hermana de leche de monseñor Luis.

Y acentuó estas últimas palabras rechinando los dientes y profiriendo un rugido terrible.

—Está bien —dijo el señor de Saint Mars, con un gesto amenazador;— a esta muchacha le reservo un castigo ejemplar.

—¿Queréis permitirme que lo escoja, monseñor?— interrumpió Gniafon.— Vos encargaos del señor Mistouflet; el señor mayor tendrá un gran placer ejecutando vuestras órdenes en la persona del señor de la Barre, y aunque sólo sea la recompensa de la diversión que os procuro y de la gran desdicha que os evito, ¿no creéis que tengo derecho

de reivindicar mi parte en la ejecución de la comedia cuyo argumento acabo de relataros?

—Y ¿ya sabréis elegir el castigo conveniente?

—Voy a daros la mejor prueba de mi capacidad para ello: yo amaba a Ivona...

—¡Diantre! —exclamó burlescamente el señor de Saint Mars;— entonces estoy tranquilo, porque ya me consta por experiencia propia de lo que es capaz un celoso.

—¡Celoso! ¡Oh, no, señor gobernador! Por el contrario, quiero probar a esta señorita qué todavía la amo... Únicamente que tengo un modo muy particular de dar pruebas de amor...

El resto de la noche y todo el día siguiente habían transcurrido, para monseñor Luis e Ivona, en relativa tranquilidad, aún cuando el caballero de la Barre no hubiera reaparecido en el calabozo. Caía la noche cuando Rosargés fué, en persona, a relevar a Juanón de la guardia, cosa que hizo antes de la hora acostumbrada, porque Ivona no la terminaba hasta las doce de la noche.

—Ven, muchacho —llamó Rosargés, abriendo la puerta;— te he preparado una sorpresa.

—¡Oh, oh! —exclamó Juanón frotándose los ojos.— Sois muy bueno, señor mayor.

Rosargés la empujó diciendo con voz burlona: —Una sorpresa extraordinaria.

La hizo bajar al patio, diciéndole: